

おたんじょう おめでとう

中尾 心ちゃん 字 旭
(父 剛 母 愛子)
小形 奏一朗ちゃん 北4東6
(父 泰裕 母 智子)
渡辺 里希ちゃん 字 琴平
(母 典子)
佐々木 唯了ちゃん 北3西2
(父 秀幸 母 和代)
石本 唯夏ちゃん 北5東3
(父 博基 母 雅美)
上原 千佳ちゃん 北1東1
(父 一郎 母 紀子)
大類 ひまりちゃん 南7西1
(父 雅士 母 あゆみ)
菅原 綺乃ちゃん 南5西1
(父 護 母 美幸)
パーケンシャー 織ちゃん 南4東1
(父 アンドリュー 母 佳代)
義本 素世ちゃん 北4西1
(父 欣司 母 絵梨子)
渋谷 果穂ちゃん 南5東1
(父 賢司 母 好)
三浦 柚茉ちゃん 北4東5
(父 正和 母 麻美子)

ごめいふくをお祈りします

瀧口 とくさん(93)南1西1
堂前 憲悦さん(89)北2西3
樋口 昭三さん(82)北5西3
多田 博さん(89)北3東6
池田 美寿子さん(90)北3東2
飛岡 義男さん(82)南6東1
石川 秀吉さん(85)字琴平
本間 年さん(84)南3西1

8月16日(日)までに住民課住民係へ届け出があったものを、承諾を受けた上で掲載しています。

人の動き 平成23年7月末現在			
人口	15,322人	(前月比	-21)
男	7,594人	(前月比	-16)
女	7,728人	(前月比	-5)
世帯数	7,401世帯	(前月比	-12)
外国人登録者数	362人	(前月比	-5)

9月1日は「防災の日」・8月30日～9月5日は「防災週間」

みなさんは災害用伝言ダイヤル「171」をご存知ですか？
3月の東日本大震災のような大規模災害が発生し、被災地への電話がつながりにくくなった場合、伝言を録音・再生できるサービスです。各種電話から10分30秒、1電話番号あたり10件の伝言を残すことができ、家族や知人の安否情報の確認が可能です。

災害時には自ら安否情報を発信するように心がけてください。ご利用方法は、お手持ちの電話帳等に掲載されていますので、確認してください。

町内会等で行なう防災訓練には、積極的に参加しましょう。

7月中の災害出動状況

	平成22年	平成23年
火災	0件	1件
救急	42件	38件
救助	1件	1件
ヘリ支援	2件	2件
その他	3件	0件

『倶知安警察署 & 倶知安町防犯協会』からのお知らせです。

7月末の町内交通事故発生状況

	平成22年	平成23年
人身	24件	23件
物損	335件	278件
死者	0人	0人

故と衝突する事
方向から進入
道へ進入し、右
確認を怠り、町
点へ進入の際、
車場から交差
7月19日、駐
故が発生。

主な事件
事業所内から現金が盗まれる事件及び一般住宅から現金が盗まれる空き巣事件が発生。
駐輪場内で無施錠の自転車盗まれる事件が発生。
官公署内駐車場に駐車中の車両から現金等が入ったバックが盗まれる事件が発生。

7月3日、駐車場内で車両がバックの際、後方確認を誤り駐車車両に衝突する事故が発生。
7月11日、国道を走行していた車両が、速度超過でカーブを曲がりきれず路外に飛び出す事故が発生。

7月3日、駐車場内で車両がバックの際、後方確認を誤り駐車車両に衝突する事故が発生。
7月11日、国道を走行していた車両が、速度超過でカーブを曲がりきれず路外に飛び出す事故が発生。

9月11日は「警察相談の日」です
犯罪等による被害の未然防止に関する相談その他国民の安全や平穏についての相談は# 9110で応じています。～緊急の事件事故以外の相談は110番ではなく「# 9110」へ

会社更生

宮内ひまわり
基金法律事務所
はたけやま こういち
弁護士 畠山 興一
☎ 0135-61-4777

図かつて武富士からお金を借りたり返したりしていました。武富士が破綻した後、「更生債権届出書」や「投票用紙」など色々な書類が送られて来て、これらの書類の記載や返送を求められています。私は武富士に借金が残っていたはずなのに、なぜ「債権」を届け出るのが分かりませんし、これらの書類が何のための書類なのかよく分からず、困っています。

図武富士は、会社の債権者に対する負債を完済することができずに経営破綻しましたが、債権者に債権を免除してもらって会社を存続させること（会社更生）を予定しています。

会社更生においては、債権者から債権を届け出てもらった上、債権の免除や返済方法等の計画案（更生計画案）について債権者による多数決が行われます。

相談者に送られてきた書類は、「債権を届け出てもらうための書類」や「更生計画案の多数決に投票するための書類」などです。更生計画案どおりのお金を返してもらうことや武富士が存続することに賛成するかどうかよく考え、多数決に投票すればよいでしょう。

なお、相談者は武富士に対する借金が残っていたと思っている様子ですが、高い利息を払い続けてきたため過払金が発生し、気付かないうちに、武富士からお金を返してもらうべき「債権者」になっていたのです。貸金業者が破綻してしまっは過払金を返してもらうことは困難になりますので、長年返済してきた人は、急いでご相談下さい。

土地と住まいのご相談は
—— 親切 第 ——
北海道知事免許 後志（9）165号

ニセコ不動産

〒044-0051 ☎ 22-0200 (代表)
倶知安町北1条西1丁目21 FAX 23-3800
HPアドレス <http://nisekohudousan.jimdo.com>

無料個別相談実施中!! 出張可)0120-963-470
電話受付 8:30-17:30 土日祝・夜間対応可 (但し、要予約)

債務整理

・払過ぎた借金が返ってくる可能性もあります。
・借金が大幅に減額される可能性があります。
お急ぎ 貸出枠の総量規制による債務整理の増加により金融機関の体力がなくなり、払い過ぎた借金が返ってこなくなる可能性もあります。

相続遺言

相続放棄・名義変更・生前贈与

▶ WEBサイトこちらから! 倶知安 吉田事務所 検索

倶知安駅徒歩3分! 北洋銀行向かい、はんご広場2階
吉田聡司法書士・行政書士事務所 (倶知安町南1西1)